

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 30: Vorsicht! : Hundstags-Sondernummer

**Illustration:** Etwas vom Autoverkehr  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

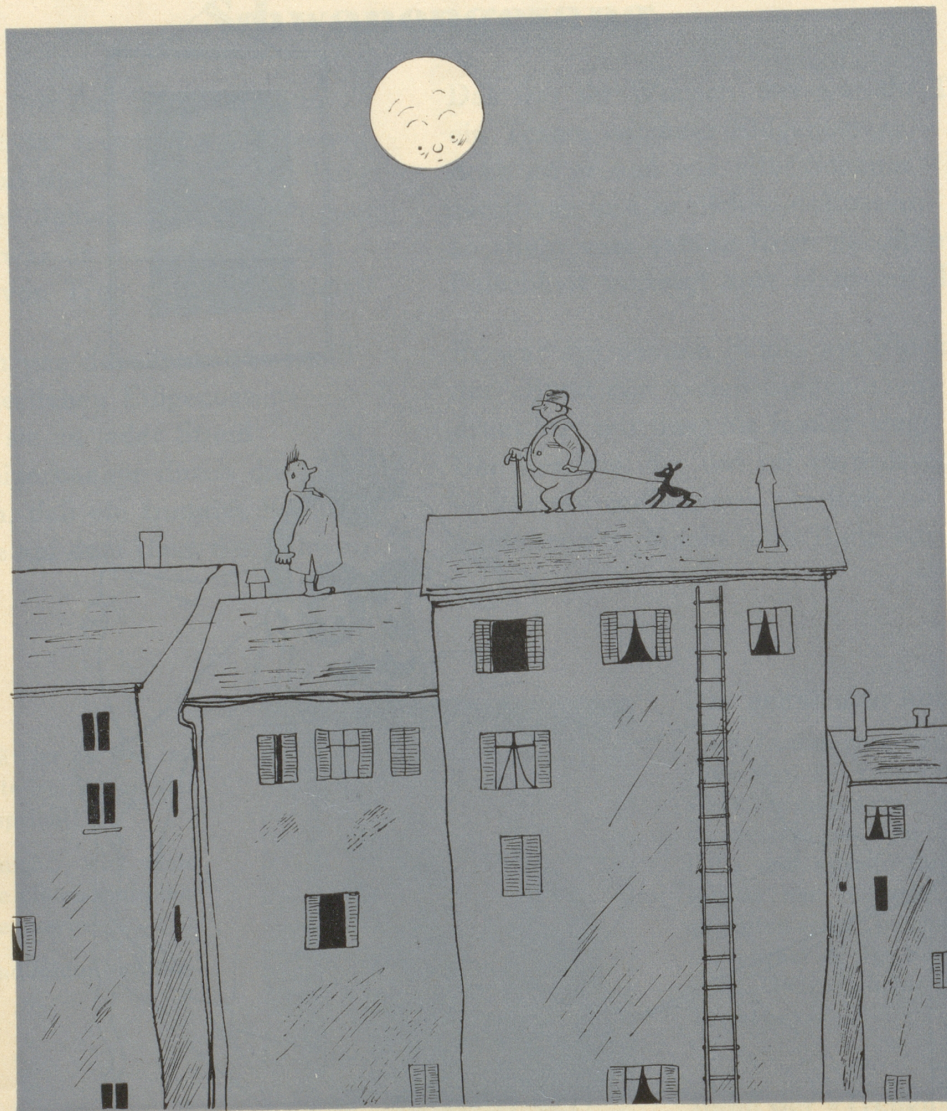
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Etwas vom Autoverkehr

«Ja, tüend dänn Sie au nachtwandle, Herr Nachbar?!»  
 «Bhüetisnei, ich mues nu mit em Filaxli min Abendschpazier  
 mache und dune uf dr Schtraß isch mir das z'riskant!»

## Genau genommen

Ein Kaufmann in Istanbul hatte im Auslande Stoffe aus «Zellwolle» bezogen und sie, da der türkische Zolltarif keine spezielle Position hierfür hat, als «Baumwollwaren» deklariert. Der Zollinspektor Ali Ansari betrach-

tete die Ware kritisch, strich die Deklaration durch und schrieb: «Position 531d: Waren aus Holz, nicht anderweitig genannt.» Leider ist in der Türkei der Zoll auf Holz doppelt so hoch als der Zoll auf Baumwolle. Ali Ansari wahrte also nur die Interessen des Fiskus.

Ali Baba

von zu Hause aus auf den Rheinfluss schauen können!»

«Es ist möglich», erwiderte einer von den Neuhausern, «aber es ist wirklich rein-Zufall!»

V 64

<b>DANCING</b>	<b>SONNENTAL</b>
BADENERSTR. 154	TRAMHALT KALKBREITE
Zürich	Rassiges Orchester
Inhaber: E. Stauber-Willmann	Charmante Tänzerinnen
Sichere <b>P</b> Verhältnisse	

## Fall und Zufall

Einigen Bürgern von Neuhausen sagte ein Ausländer: «Sie sind doch glückliche Menschen, daß Sie gerade

**Huóuenin**  
**LUZERN**  
 O.F. HELFENSTEIN

RESTAURANT  
 GRILL-ROOM • AFTERNOON-TEA  
 BAR • DANCING